

Fisher-Price®



J5981



J5982



J5983



J5984

Ⓜ Each sold separately and subject to availability.

Ⓜ Tous vendus séparément. Certains produits peuvent ne pas être commercialisés.

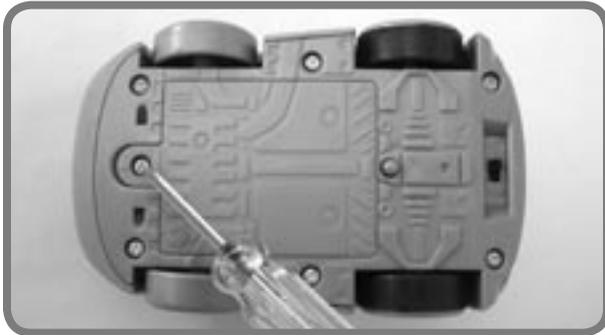
Ⓜ Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information. Requires three "AA" batteries (included). Adult assembly is required (for battery replacement). Tool required for battery replacement: Phillips screwdriver (not included).

Ⓜ Conserver ces instructions, car elles contiennent des renseignements importants. Fonctionne avec 3 piles AA (fournies). Les piles doivent être remplacées par un adulte. Outil requis pour le remplacement des piles : tournevis cruciforme (non fourni).



www.fisher-price.com

(ENG) Battery Replacement
(FR) Remplacement des piles



(ENG) **For best performance, we recommend replacing the batteries that came with this toy with three, new alkaline "AA" (LR6) batteries.**

- Locate the battery compartment door on the bottom of each car.
- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door.
- Remove the exhausted batteries and throw them away.
- Insert three, new "AA" (LR6) **alkaline** batteries.

Hint: We recommend using **alkaline** batteries for longer battery life.

- Replace the battery compartment door and tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- When sounds or motions become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries!

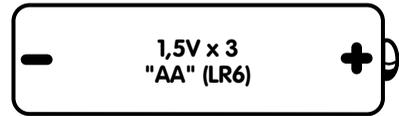
(FR) **Pour de meilleurs résultats, il est recommandé de remplacer les piles fournies avec ce produit par 3 piles alcalines AA neuves.**

- Trouver le couvercle du compartiment des piles sous chaque voiture.
- Dévisser la vis du couvercle du compartiment avec un tournevis cruciforme. Retirer le couvercle.
- Retirer les piles usées et les jeter.
- Insérer 3 piles **alcalines** AA (LR6) neuves.

Remarque : Il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines**, car elles durent plus longtemps.

- Remettre le couvercle en place et serrer la vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- Lorsque les sons ou les mouvements du jouet s'affaiblissent ou cessent, un adulte doit remplacer les piles.

(ENG) Battery Safety Information
(FR) Conseils de sécurité concernant les piles



(ENG) Shown Actual Size
(FR) Dimensions réelles

(ENG) In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

(FR) Dans des circonstances exceptionnelles, les piles pourraient couler et causer des brûlures chimiques ou endommager irrémédiablement le jouet. Pour éviter que les piles coulent :

- Ne pas combiner des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Retirer les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période. Toujours retirer les piles usées du produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter le jouet au feu. Les piles pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Toujours retirer les piles rechargeables du jouet avant de les charger.
- Des piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.

(ENG) Shake It, Then Race It! (FR) Secouer la voiture... elle fera la course !



- (ENG) • Locate the On/Off switch on the bottom of the car.
• Slide the switch to the ● position to turn the toy on.
- (FR) • L'interrupteur ON/OFF est situé sur le dessous de la voiture.
• Glisser l'interrupteur à la position ● pour allumer le jouet.



- (ENG) • Lift the car and shake it to start the "engine" sound effects.
Hint: For maximum distance, shake the car 7 or 8 times. Shaking more than this does not increase range.
- (FR) • Prendre la voiture et la secouer pour déclencher les sons de «moteur».
Conseil : Pour que la voiture roule sur une distance maximale, la secouer 7 ou 8 fois. La secouer davantage ne la fera pas rouler plus loin.



- (ENG) • Set the car down and let go of it. The car "speaks" a cool movie phrase and then takes off!
• When you're finished, slide the On/Off switch ○ position to turn the car off.
- (FR) • Mettre la voiture au sol – elle «dit» une phrase tirée du film avant de filer!
• Quand le jeu est terminé, glisser l'interrupteur marche/arrêt ○ à la position d'arrêt pour éteindre la voiture.



(ENG) CAUTION
(FR) MISE EN GARDE

- (ENG) To prevent entanglement, keep hair away from wheels.
- (FR) Pour prévenir tout risque d'enchevêtrement, garder les roues loin des cheveux.



- (ENG) Race your cars on the Shake 'n Go Speedway™!
Note: Your car knows when it's on the Shake 'n Go Speedway™, and does not "speak" phrases. The track itself will "speak" and announce the race. Sold separately and subject to availability.
- (FR) Les voitures peuvent faire la course sur le circuit Shake 'n Go Speedway™ !
Remarque : La voiture «sait» quand elle se trouve sur le Shake 'n Go Speedway™ et n'y dit pas de phrases. Le circuit sera celui qui «parlera» et annoncera la course. Tous vendus séparément. Certains produits peuvent ne pas être commercialisés.

ENG Care **FR Entretien**

- **ENG** Wipe this toy with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse this toy.
- This toy has no consumer serviceable parts. Do not take this toy apart.
- **FR** Nettoyer le jouet avec un chiffon propre et de l'eau savonneuse. Ne pas le plonger dans l'eau.
- Ce jouet ne contient pas de pièces qui peuvent être réparées par le consommateur. Ne pas le démonter.

ENG Consumer Information
FR Renseignements pour les consommateurs

Questions? 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2; www.service.mattel.com.

ENG ICES-003 **FR NMB-003**

- **ENG** This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
- **FR** Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

©Disney/Pixar
www.disney.com
www.cars-movie.com

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, NY 14052 U.S.A.
©2006 Mattel, Inc. All Rights Reserved. © and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.

Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É.-U.
©2006 Mattel, Inc. Tous droits réservés. © et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.